

— the interim period (Article 27).

(b) The approval of the Special Group shall be required for decisions of the Company concerning

(i) the extension of the period fixed for the duration of the Company;

(ii) the conclusion of contracts relating to the processing of fuel consigned from countries not taking part or to the delivery of special fissionable materials to such countries;

(iii) the construction by the Company and the fixing of the site of any new plant and any extension of the existing plant leading to a new plant of large size.

(c) In the case of transfer of shares or of subscription rights to any person who is not of the same nationality as the transferor, the choice of the transferee shall be subject to the approval of the Special Group. However, the Special Group shall not have the power to prevent the transfer of shares by a Government, which has declared its intention to give notice under Article 18(a) of the present Convention, or by shareholders nationals of such a Government, to Governments party to the present Convention or their nationals.

(d) Decisions taken by the Special Group under the present Article shall be adopted unanimously by its members.

Article 15.

(a) The approval of the Special Group shall also be required for

(i) amendments to the provisions of the Statute other than amendments contemplated in Article 14;

(ii) any increase or reduction of capital which would result in changing the distribution of capital between the shareholders.

(b) Decisions taken by the Special Group under the present Article shall be adopted by a three-quarters majority of its members.

Article 16.

Any dispute arising between Governments party to the present Convention concerning the interpretation or application thereof shall be examined by the Special Group and in the absence of friendly settlement,

— overgangsperiode (artikel 27).

(b) Den særlige gruppens godkendelse kræves til Selskabets beslutninger vedrørende

(i) forlængelse af den periode, der er fastsat for Selskabets varighed;

(ii) afsluttelse af kontrakter angående behandlingen af brændselementer, der hidrører fra ikke-deltagende lande, eller angående levering af specielle fissile materialer til sådanne lande;

(iii) Selskabets opførelse og placering af ethvert nyt anlæg samt enhver udvidelse af eksisterende anlæg, der indebærer et nyt anlæg af stor størrelse.

(c) I tilfælde af overdragelse af aktier eller tegningsrettigheder til en person, som ikke er af samme nationalitet som overdrageren, skal modtageren godkendes af den særlige gruppe. Den særlige gruppe skal dog ikke kunne hindre overdragelsen af aktier fra en regering, der har erklæret at have til hensigt at foretage opsigelse i henhold til artikel 18(a) i nærværende konvention, eller fra aktionærer, der er statsborgere i vedkommende land, til regeringer, der er deltagere i nærværende konvention, eller til deres statsborgere.

(d) Den særlige gruppens beslutninger i henhold til nærværende artikel skal vedtages enstemmigt af dens medlemmer.

Artikel 15.

(a) Den særlige gruppens godkendelse kræves også til

(i) andre end de i artikel 14 omtalte ændringer i statutens bestemmelser;

(ii) enhver forøgelse eller formindskelse af kapitalen, som vil føre til en ændring i kapitalfordelingen mellem aktionærerne.

(b) Beslutninger, der træffes af den særlige gruppe i henhold til nærværende artikel, skal vedtages med tre fjerdedels flertal af dens medlemmer.

Artikel 16.

Enhver uoverensstemmelse, der opstår mellem de regeringer, der er deltagere i nærværende konvention, angående fortolkningen eller anvendelsen af konventionen, skal drøftes af den særlige gruppe og kan i